

# SYNTESI



# SYNTESI

**Collezione di arredi per l'ufficio formata da elementi costruiti ispirandosi alle forme morbide ed arrotondate proprie del design; consente di realizzare postazioni di lavoro armoniose grazie anche all'impiego di legni pregiati e verniciati. Il risultato è un prodotto lavorato con cura e che consente un giusto equilibrio fra qualità-prezzo ed immagine.**

A collection of office furniture made up of components which take their inspiration from the soft and rounded forms of the world of design. It allows you to create stylish workstations, using fine, polished hardwoods. The result is a product crafted with care, representing an excellent balance between quality, price and image.

Collection de meubles de bureau, formée d'éléments s'inspirant des formes douces et arrondies propres au design. Permet de réaliser des postes de travail harmonieux, grâce aussi à l'emploi de bois de qualité peints. Le résultat est un produit travaillé avec soin, qui permet un bon équilibre entre qualité-prix et image.

Kollektion von Büroeinrichtungen mit Elementen, die sich an die weichen und abgerundeten Designformen anlehnen; für harmonische Arbeitsplätze, die den Einsatz lackierter und kostbarer Holzarten vorsehen. Das Ergebnis ist ein sorgfältig hergestelltes Produkt, das die richtige Balance zwischen Preis/Qualität und Image erzielt.

Een collectie kantoormeubelen bestaande uit elementen die zijn geïnspireerd op de voor het ontwerp karakteristieke zachte en ronde vormen; met deze meubelen kunnen harmonieuze werkplekken worden gecreëerd, mede dankzij het gebruik van eersteklas gelakte houtsoorten.

Colección de muebles para oficina formada por elementos contruidos inspirándose a las formas suaves y redondeadas propias del diseño; permite realizar puestos de trabajo armoniosos, también gracias al uso de maderas preciadas y pintadas. El resultado es un producto trabajado con cuidado y que permite un equilibrio correcto entre calidad-precio e imagen.

# SYNTESI



# SYNTESI



# SYNTESI

**I vari tipi di piani di lavoro dalle forme ergonomiche, sono supportati da colonne in acciaio verniciato epox. dotate di piedini livellatori. Possono essere accostati a loro dei moduli di servizio con funzioni di workstation informatica; opzionale la gonna o metallica o legno.**

The various types of working surface, in ergonomic shapes, are supported by legs in epoxy-coated steel, with adjustable feet. They can be combined with service modules which are designed as computer workstations. Optional modesty panels in wood or steel.

Les différents types de plans de travail aux formes ergonomiques sont soutenus par des colonnes en acier peint époxy dotées de pieds niveleurs. Ils peuvent être accompagnés de modules de service ayant les fonctions de workstation informatique. En option : la jupe en métal ou en bois.

Die unterschiedlichen, ergonomisch geformten Arbeitsplatten werden durch Säulen aus epoxybeschichtetem, lackiertem Stahl mit verstellbaren Füßen abgestützt. Sie sind mit Ausstattungsmodule kombinierbar, die als PC-Workstation gedacht sind; als Optionals ist ein Metall- oder Holzpaneel erhältlich.

De verschillende soorten werkbladen met hun ergonomische vormen worden ondersteund door poten van met epoxy gelakt staal voorzien van verstelbare voetjes. Ze kunnen worden gecombineerd met service-modules naast worden gezet die als computer-workstation functioneren; de metalen of houten afschermplaat is een optional.

Los varios tipos de planos de trabajo de las formas ergonómicas, son soportados por columnas de acero pintado epoxídico, equipadas con pies de nivelación. Se pueden acercar a módulos de servicio con funciones de puestos de trabajo informáticos; opcional el modesty panel, o metálico o de madera.



# SYNTESI

**La collezione consente l'arredo di spazi direttivi e da riunione dove l'immagine deve apparire elevata accostando le funzioni di lavoro, e riunione. Il raccordo della scrivania, anche in cristallo temperato da 15 mm ad angolazione variabile, consente un utile supporto per le attrezzature informatiche.**

The collection lets you furnish the executive office or conference room, where image is important, combining functionality for work or meetings with style. The variable angle desk extension, also in 15 mm tempered glass, provides a useful support for computer equipment.

Cette collection permet de meubler des espaces de direction et de réunion, où l'image doit apparaître haut de gamme, combinant les fonctions de travail et de réunion.

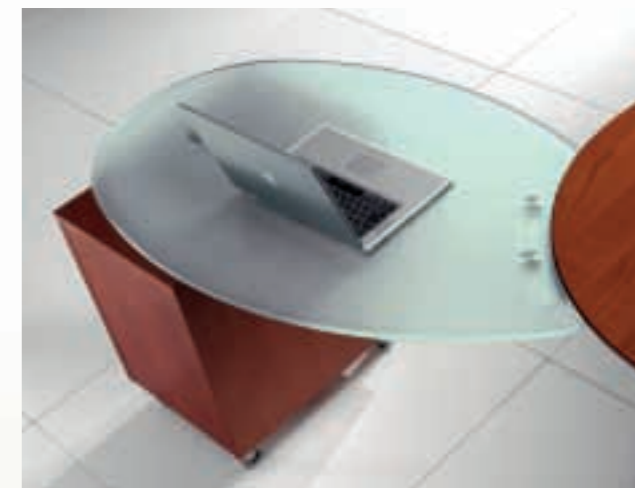
Le raccord du bureau, en cristal trempé de 15 mm à angle variable, est un support utile pour les équipements informatiques.

Die Kollektion eignet sich für die Einrichtung von Direktions- und Sitzungssälen, in denen das Image hochwertig zu sein hat und mit Arbeits- und Sitzungsfunktionen einher geht. Das Verbindungselement des Schreibtisches, auch aus 15 mm dickem, gehärtetem Kristallglas mit veränderbarem Winkelgrad, ist für die Aufnahme der Informatikgeräte äußerst hilfreich.

Met deze collectie kunnen directiekamers en vergaderzalen worden ingericht, waar naast de werk- en vergaderfuncties een imago van hoge kwaliteit wordt geboden.

Het verbindingsstuk van de schrijftafel, ook verkrijgbaar in gehard glas van 15mm met verschillende hoeken, vormt een handig steunvlak.

La colección permite la decoración de espacios directivos y para reunión, donde la imagen debe aparecer alta, uniendo las funciones de trabajo y de reunión. El racor del escritorio, también de cristal templado de 15 mm con ángulo variable, permite un soporte útil para los equipos informáticos.



SYNTESI



# SYNTESI



**I piani dei posti di lavoro, della console e di alcuni tipi di tavoli da riunione, sono disponibili anche in cristallo acidato e temperato, da 15 mm. di spessore; moduli di servizio e cassettiere sono accostabili alle scrivanie, in sintonia con l'evoluzione dell'attività manageriale.**

Die Platten der Arbeitsplätze, der Konsole und einiger Versammlungstische sind ebenfalls aus 15 mm dicken, gehärteten und geätzten Kristallglas erhältlich; die Ausstattungsmodule und Schubladenelemente sind an die Schreibtische ansetzbar und stehen ganz im Zeichen der Evolution des Managements.

The surfaces of the work-stations, consoles and some kinds of conference tables are also available in 15 mm etched and tempered glass. Service modules and drawer units are designed to fit with the desks, to suit the way managerial functions evolve.

De werkbladen van de werkplekken, van de console en van een aantal vergadertafels zijn ook beschikbaar in geëst en getemperd glas met een dikte van 15 mm; de service-modules en ladekasten kunnen met de schrijftafels worden gecombineerd.

Les plans des postes de travail, de la console et de certains types de tables de réunion sont disponibles également en cristal acidé et trempé, de 15 mm d'épaisseur. Les modules de service et les tiroirs peuvent se combiner aux bureaux, en harmonie avec l'évolution de l'activité managériale.

Los planos de los puestos de trabajo, de la consola y de algunos tipos de mesa para reunión están disponibles también de cristal opaco templado, de 15 mm. de espesor; los módulos de servicio y las cajoneras se pueden armar a los escritorios, en sintonía con la evolución de la actividad directiva.

# SYNTESI

**I tavoli da riunione, dalle forme morbide, sono disponibili in varie dimensioni grazie alla loro componibilità. I raccordi laccati e di diversa angolazione, risolvono i problemi connessi agli arredi sia di piccoli spazi che di più grandi superfici.**

The conference tables, in rounded shapes, are available in a range of sizes made possible by their modularity. The extensions in lacquered finish are made to fit at different angles, resolving equally the problems connected with small spaces and with larger areas.

Les tables de réunion, aux formes douces, sont disponibles en différentes dimensions car elles peuvent être composées. Les raccords laqués de différents angles sont la solution aux problèmes liés aux ameublements dans de petits espaces ou, au contraire, sur de plus grandes surfaces.

Die sich durch ihre Formen auszeichnenden Versammlungstische sind dank ihrer Kombinierbarkeit in verschiedenen Größen erhältlich. Die lackierten Verbindungselemente unterschiedlicher Winkelgrade lösen all die Probleme, die mit Einrichtungen für enge als auch große Räume verbunden sind.

De vergadertafels, met hun ronde vormen, zijn in verschillende afmetingen verkrijgbaar, aangezien ze uit meerdere delen kunnen worden samengesteld. De gelakte verbindingstukken met verschillende hoeken bieden oplossingen voor de inrichting van zowel kleine ruimtes als grote oppervlakken.

Las mesas para reunión, de formas suaves, están disponibles en varias dimensiones, gracias a su componibilidad. Los racores laqueados y de varios ángulos solucionan los problemas relativos a la decoración tanto de pequeños espacios, como de grandes superficies.



# SYNTESI

**Diverse tipologie di armadi disponibili in 2 larghezze e 3 altezze e dotati di tops, fianchi di chiusura e zoccolature in alluminio, completano l'arredo della sala riunioni. Ottimale l'accostamento degli elementi a vetro, con telaio in alluminio anodizzato, alle varie finiture in legno o laccature impiegate.**

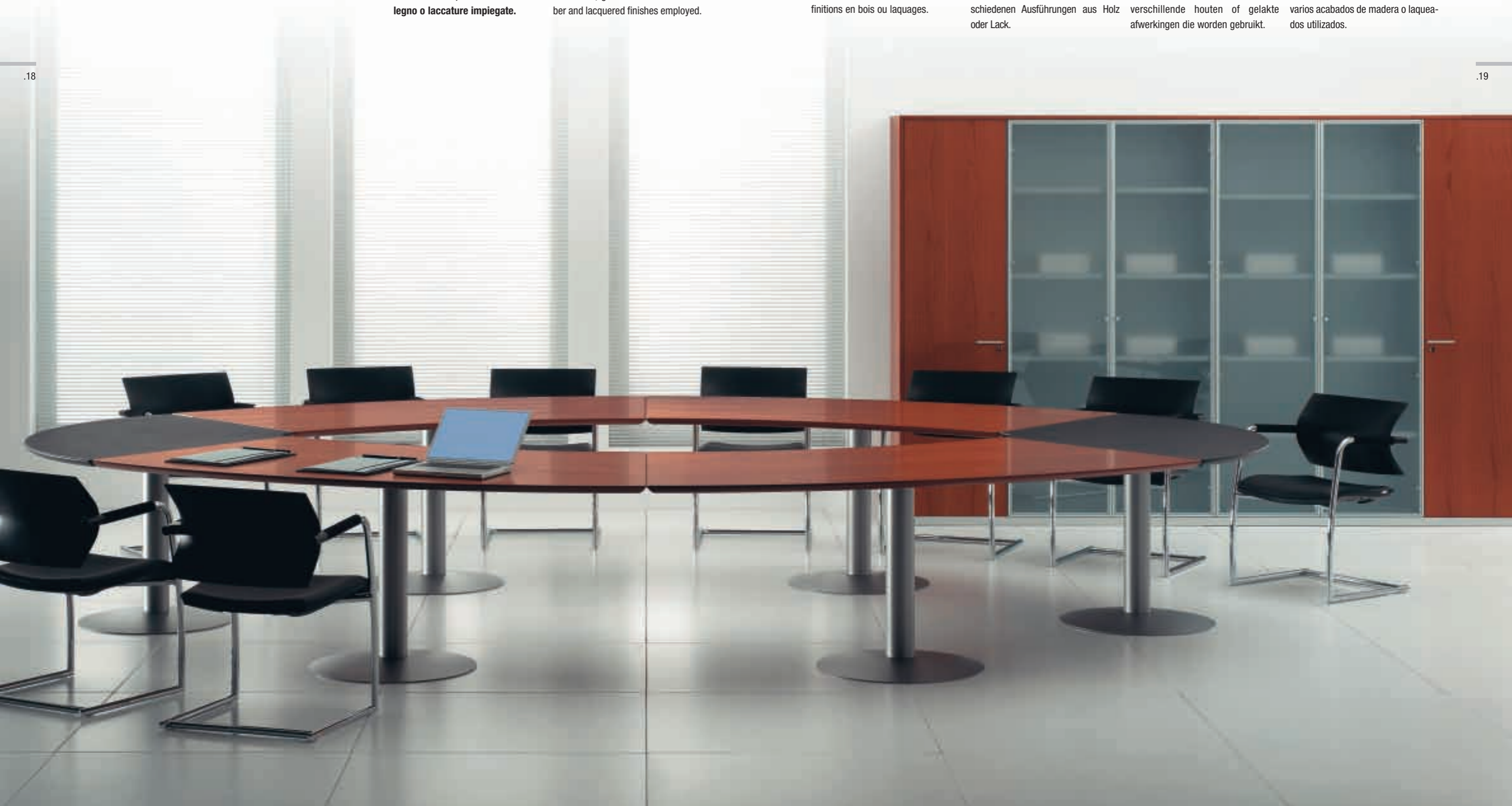
Various types of cupboards available in 2 widths and 3 heights, and fitted with tops, ends and bases in aluminium, complete the furniture for the conference room. A feature of the system is the way that the glass components, with frames in anodised aluminium, go with the various timber and lacquered finishes employed.

Différents types d'armoires disponibles en 2 largeurs et 3 hauteurs, dotées de dessus, de flancs de fermeture et de socles en aluminium, pour compléter l'ameublement de la salle de réunions. Excellente combinaison des éléments en verre, châssis en aluminium anodisé, différentes finitions en bois ou laquages.

Unterschiedliche Schrankarten in 2 Breiten und 3 Höhen mit Tops, Abschlussseitenteilen und Sockeln aus Aluminium vervollständigen die Einrichtung des Sitzungssaales. Ausgezeichnete Kombination zwischen Glaselementen mit Rahmen aus eloxiertem Aluminium und den verschiedenen Ausführungen aus Holz oder Lack.

Verschillende soorten kasten, die in 2 breedtes en 3 hoogtes verkrijgbaar zijn en voorzien zijn van tops, zijwanden en aluminium poten, maken de inrichting van de vergaderzaal af. De glazen elementen, met een frame van geanodiseerd aluminium, vormen een uitstekende combinatie met de verschillende houten of gelakte afwerkingen die worden gebruikt.

Varios tipos de armarios disponibles en 2 anchuras y 3 alturas y equipados con partes superiores, costados de cierre y zócalos de aluminio, completan la decoración de la sala de reuniones. Óptima es la combinación de los elementos de vidrio, con bastidor de aluminio anodizado, a los varios acabados de madera o laqueados utilizados.



# SYNTESI

**I posti di lavoro sono disponibili con base pannellata, adatta anche per gli uffici della Pubblica Amministrazione; ai vari piani possono essere anche aggregati i moduli di servizio o le cassette, agganciati alla scrivania da appositi piani e staffe di raccordo.**

The work-stations are available with panelled bases, and are equally suitable for government offices. The various surfaces can also incorporate the service modules or drawer units, which attach to the desks with special tops and connector brackets.

Les postes de travail sont disponibles avec une base en panneaux, adaptée également aux bureaux de l'Administration Publique. Les différents plans peuvent être composés avec les modules de service ou les tiroirs, accrochés au bureau par des plaques et des brides de raccord.

Die Arbeitsplätze sind mit einem getäfelten Basiselement ausstattbar, das sich auch für die Büros der öffentlichen Verwaltung eignet; den verschiedenen Platten können auch die Ausstattungsmodule oder Schubladelemente angegliedert werden, indem diese an den Schreibtisch durch Verbindungsplatten und -bügel eingehängt werden.

De werkplekken zijn beschikbaar met een uit panelen bestaande basis, die ook geschikt is voor overheidskantoren; de verschillende werkbladen kunnen ook worden gecombineerd met service-modules of ladekasten, die aan de schrijftafel worden bevestigd met speciale bindingsvlakken en -beugels.

Los puestos de trabajo están disponibles con base de paneles, apta también para las oficinas de la Púbrica Administración; a los varios planos se pueden añadir los módulos de servicio o las cajoneras, enganchados al escritorio mediante los planos específicos y los estribos de unión.



# SYNTESI

**Evidenziati dei particolari costruttivi relativi alla gonna frontale della scrivania, dotata di distanziali posizionati tra la gonna stessa e le fiancate, e dell'elemento frontale di conversazione disponibile in due tipologie.**

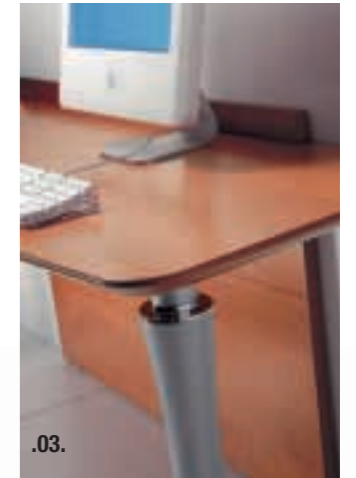
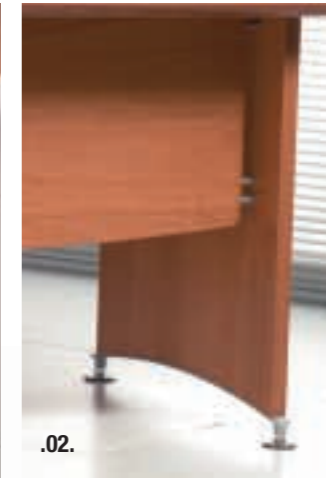
Note the constructional details for the modesty panel of the desk, which is fitted with spacers located between the panel and the ends, and for the conversation frontage, of which two versions are available.

Détails de construction de la jupe frontale du bureau, dotée d'entretoises placées entre la jupe et les côtés, et de l'élément frontal de conversation, disponible en deux types.

Konstruktionsdetails des frontseitigen Schreibtischpaneels, der zwischen dem Paneel und den Seiten-elementen mit Abstandshaltern sowie mit einem vorderseitigem Gesprächselement (in zwei verschiedenen Typologien erhältlich) versehen ist.

Let op de details van de constructie wat de afschermwand aan de voorkant van de schrijftafel betreft, met afstandstukken tussen deze wand en de zijwanden, en op het frontelement voor conversatie, waarvan twee types beschikbaar zijn.

Se evidencian unos detalles constructivos relativos al modesty panel frontal del escritorio, equipado con distanciadores posicionados entre el mismo modesty panel y los costados, y el elemento frontal de conversación disponible en dos tipos.



.04.



.05.



.06.



# SYNTESI

**Alcuni particolari degli armadi; la serratura ad asta metallica, le schiene di finitura dei mobili, le maniglie in alluminio anodizzato, l'elemento portabiti ed altri inerenti all' attrezzabilità interna con la variante dei ripiani metallici con funzione portacartelle sospese.**

A few details worth mentioning on the cupboards are the metal bar type locks, the backs to finish off the units, the handles in anodised aluminium, the coat rail and other internals, including the variant of metal shelves made to take hanging files.

Détails des armoires. Serrure à tige métallique, dos de finition des meubles, poignées en aluminium anodisé, élément porte-manteau et autres pour un ameublement intérieur, avec la variante des étagères métalliques servant à pendre des dossiers.

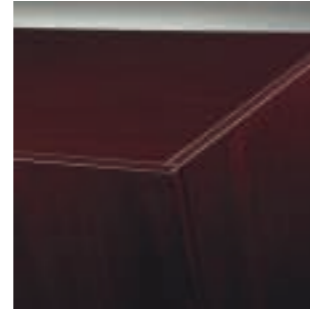
Einige Schrankdetails; Schloss mit Metallbügel, Möbelrückwände, Griffe aus eloxiertem Aluminium, Garderobenständer und Weiteres für die Innenausstattung mit der Variante metallener Einlegeböden mit Hängemappenfunktion.

Een aantal details van de kasten; de sloten met een metalen staaf, de panelen waarmee de achterkant van de meubels wordt afgewerkt, de handvatten van geanodiseerd aluminium, het garderobe-element en andere elementen voor de inrichting van de kasten, met als variant metalen kastplanken die als hangende dossierkasten fungeren.

Algunos detalles de los armarios, la cerradura de vara metálica, los respaldos de acabado de los muebles, las manillas de aluminio anodizado, el elemento percha y otros elementos inherentes al equipamiento interno, con la variante de los planos metálicos con función portacarpetas colgadas.



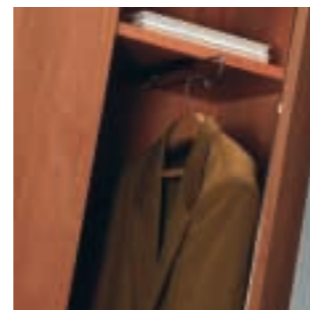
.01.



.02.



.03.



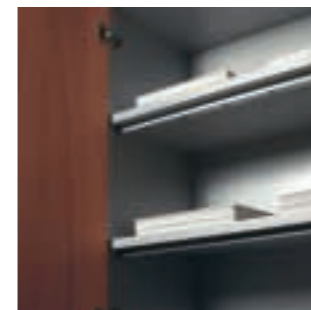
.04.



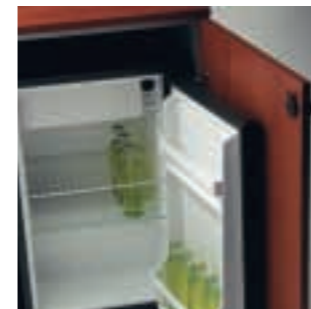
.05.



.06.



.07.



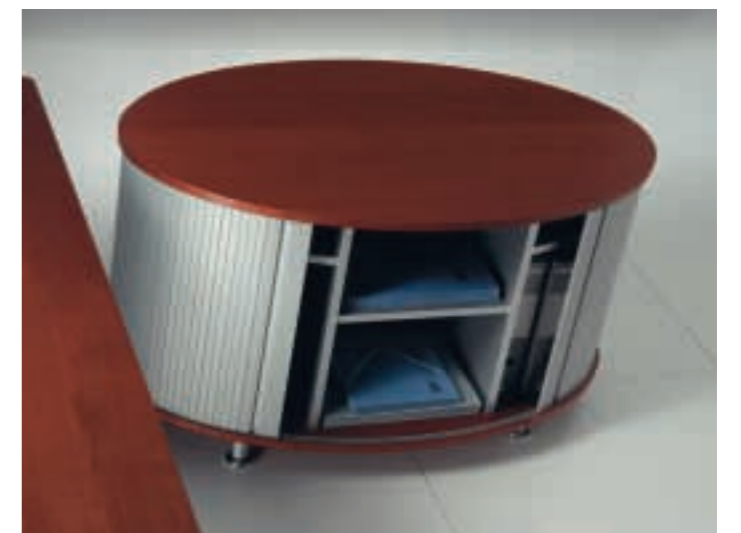
.08.



.09.



.10.



.11.

# SYNTESI

**Le cassetiere sono metalliche od in legno. I cassetti sono metallici ed attrezzabili internamente con appositi separatori. Agli armadi devono essere aggiunti i top; opzionali invece i fianchi di chiusura e zoccoli in alluminio.**

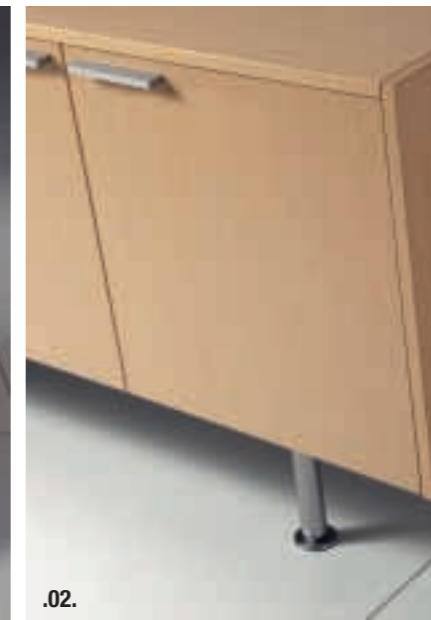
The drawer units are of steel or timber construction. The drawers are metal and can be fitted with special dividers. The tops are need to be added to the cupboards, but the ends and bases in aluminium are optional.

Les tiroirs sont en métal ou en bois. Tiroirs métalliques et aménageables à l'intérieur grâce à des séparateurs. Les armoires n'ont pas le dessus, qui doit être ajouté.  
En option : les flancs de fermeture et les socles en aluminium.

Die Schubladenelemente sind aus Metall oder Holz. Die Schubladen sind aus Metall und mit innenseitigen Abteilen ausstattbar. Den Schränken sind die Tops hinzuzufügen; Optionals sind dagegen die Abschlusseiteile und Sockel aus Aluminium.

De ladekasten zijn van metaal of van hout. De laden zijn van metaal en kunnen intern worden voorzien van afzonderlijke scheidingswanden. Aan de kasten moeten de tops worden toegevoegd; optional daarentegen zijn de zijwanden en de aluminium voetlijst.

Las cajoneras son metálicas o de madera. Los cajones son metálicos y se pueden equipar internamente con separadores específicos. A los armarios se deben añadir los planos superiores; en cambio son opcionales los costados de cierre y los zócalos de aluminio.



SCRIVANIE  
DESKS  
BUREAUX  
SCHREIBTISCHE  
BUREAUS  
MESAS

# SYNTESI

CT

**Cristallo Satinato**  
Satin Glass  
Verre Satine  
Mattier Glas  
Kristal Gesatineerd  
Cristal Satinado

RS

**Rovere Sbiancato**  
Bleached Oak Wood  
Eiche Gebleicht  
Gebleekt Eikenhout  
Chene Rouvre Blanc  
Roble

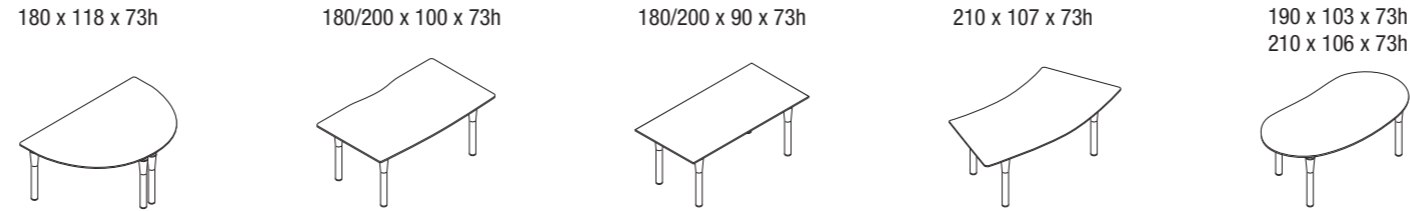
NT

**Noce**  
Walnut T.  
Nussbaum T.  
Notenhout T.  
Noyer T.  
Nogal

CL

**Ciliegio**  
Cherry  
Kirschbaum  
Kersenhout  
Cerisier  
Cerezo

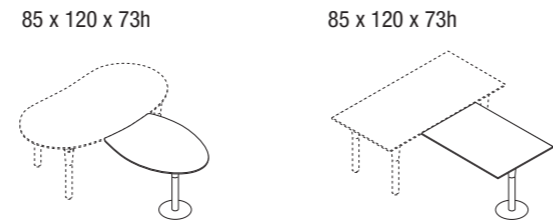
**SCRIVANIE BASE METALLO - DESK WITH METAL COLUMNS - BUREAUX AVEC COLONNE METALLIQUE - SCHREIBTISCHE MIT METALLSÄULE  
BUREAUS MET METALEN KOLOM - ESCRITORIOS CON BASE METÁLICA**



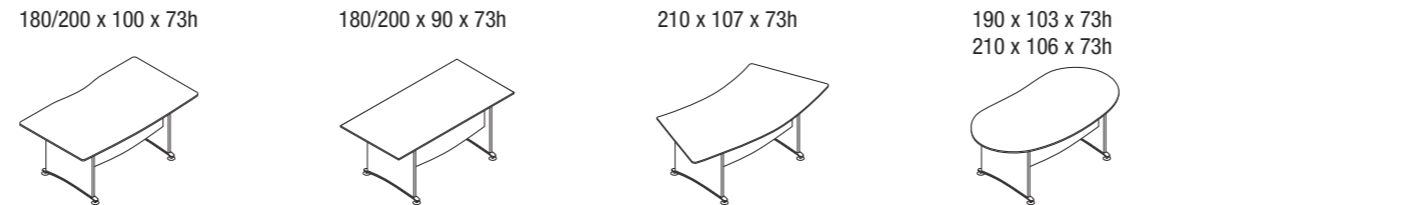
**CONSOLLE - CONSOLE - CONSOLE - KONSOLE - CONSOLE - CONSOLAS**



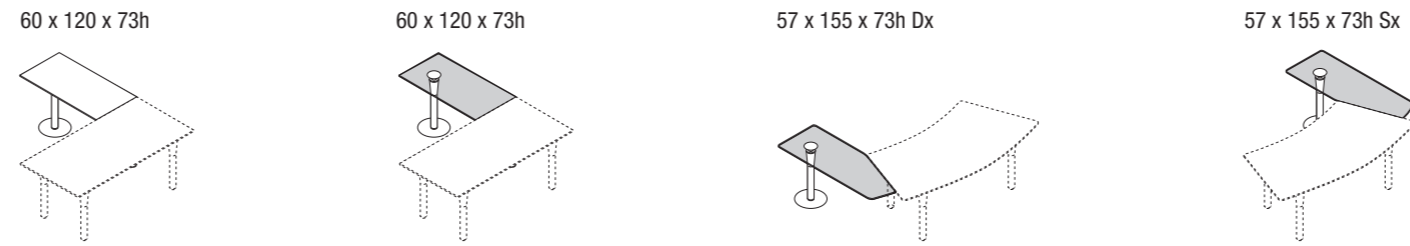
**ELEMENTI CONVERSAZIONE - MEETING EXTENSION - ILE CONVIVALITE - GESPRÄCHSTISCH - CONFÉRENTIETAFEL - ELEMENTOS DE CONVERSACIÓN**



**SCRIVANIE CON BASI IN LEGNO - DESK WITH WOOD BASE - BUREAUX AUX PIÈTEMENTS BOIS - SCHREIBTISCHE MIT UNTERGESTELL HOLZ -  
BUREAUS MET HOUTEN ONDERSTEL - ESCRITORIOS CON BASES DE MADERA**



**PIANI DATILO - OPERATOR RETURN DESK - PLATEAU DE RALLONGE DACTYLO - PLATTE TISCHMODUL - HULPTAFELBLAD - PLANOS RETRAÍBLES**

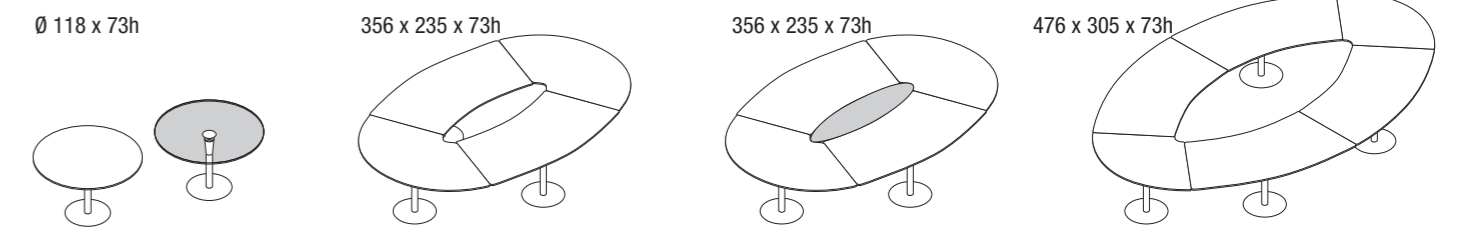
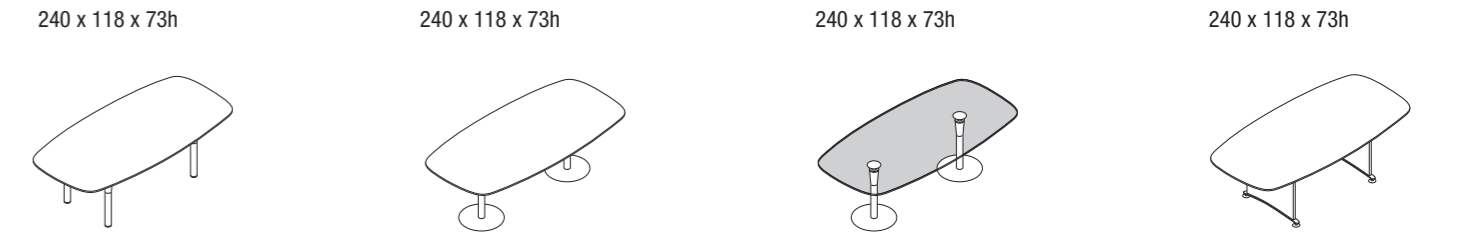


70 x 117 x 73h Dx      70 x 117 x 73h Sx      70 x 117 x 73h Dx      70 x 117 x 73h Sx

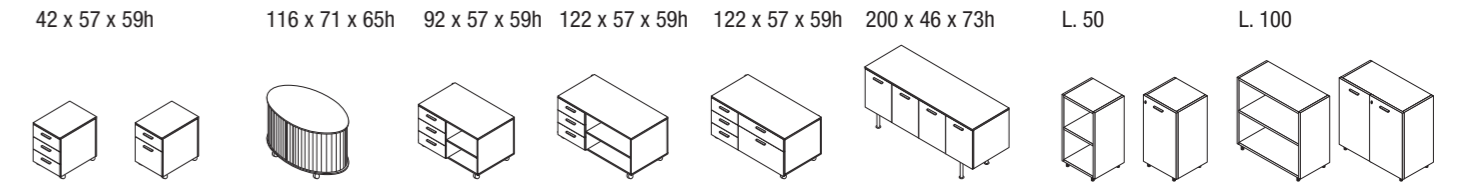


Particolari tecnici, estetici, finiture o altro possono essere modificati senza preavviso.

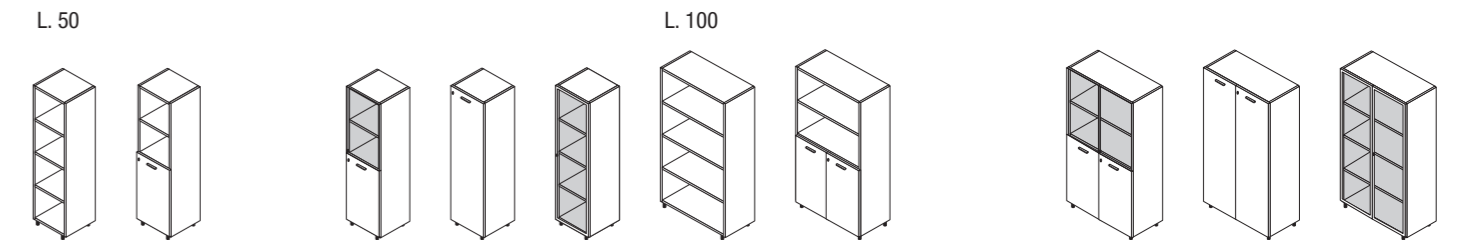
**TAVOLI RIUNIONE - MEETING TABLES - TABLES DE REUNION - KONFERENZTISCHE - CONFÉRENTIETAFEL - MESAS PARA REUNIÓN**



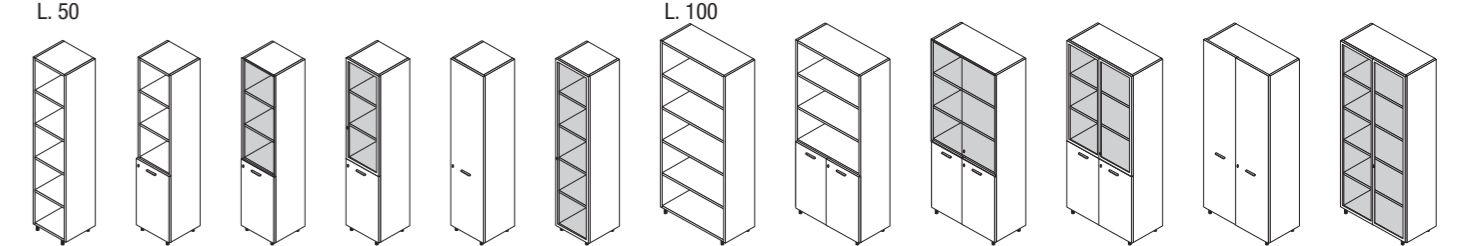
**CASSETTIERE E MODULI DI SERVIZIO - PEDESTALS AND SERVICE MODULES - CAISSONS ET  
ELEMENTS DE SERVICE CONTAINER UND MULTIFUNKTIONSCONTAINER - LADENBLOKKEN  
EN SERVICEMODULEN - CAJONERAS Y MÓDULOS DE SERVICIO**



**ARMADI H. 158 - CABINETS - ARMOIRES - SCHRÄNKE - KASTEN - ARMARIOS**

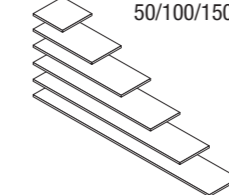


**ARMADI H. 197 - CABINETS - ARMOIRES - SCHRÄNKE - KASTEN - ARMARIOS**



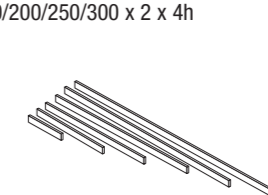
**TOP - TOP - TOP  
ABDECKPLATTE - TOPBLAD  
PARTES SUPERIORES**

50/100/150/200/250/300 x 46 x 1,9h



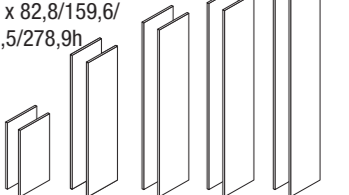
**ZOCCOLI IN ALLUMINIO - ALUMINIUM PLINTHS  
PLINTHES EN ALUMINIUM - SOCKEL AUS ALUMINIUM -  
PLINTEN IN ALUMINIUM - ZÓCALOS DE ALUMINIO**

50/100/150/200/250/300 x 2 x 4h



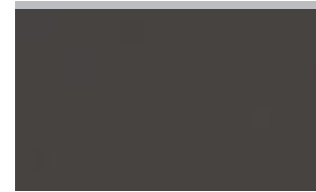
**FIANCHI DI CHIUSURA - CLOSING SIDES  
FLANCS DE FINITION - ABSCHLUSSFLANKEN  
ZUPANELEN - COSTADOS DE CIERRE**

1,9 x 46 x 82,8/159,6/  
198/236,5/278,9h

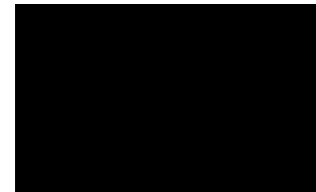


Product details, aesthetics, finishes or other data may be subject to change without notice.

LACCATI - LACQUERED - LAQUÈS  
LACKIERTES - GELAKT - LAQUEADO



**LS Laccato Smoke**  
Smoke Laquered  
Laqué Smoke  
Smoke Lackiert  
Smoke Gelakt  
Laqueado Smoke



**LN Laccato Nero**  
Black Laquered  
Laqué Noir  
Schwarzlackiert  
Zwart Gelakt  
Laqueado Negro



**LR Laccato Rosso Bordeaux**  
Bordeaux Laquered  
Laqué Bordeaux  
Bordeaux Lackiert  
Bordeau Gelakt  
Laqueado Burdeos



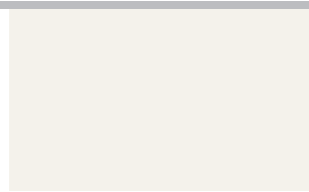
**LK Laccato Kaki**  
Kaki Laquered  
Laqué Kaki  
Kaki Lackiert  
Kaki Gelakt  
Laqueado Kaki



**LO Laccato Ardesia**  
Slate-grey Laquered  
Laqué Ardoise  
Schiefergrau Lackiert  
Leikleurig Gelakt  
Laqueado Pizarra



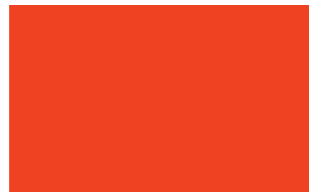
**LA Laccato Alluminio**  
Aluminium Laquered  
Laqué Aluminium  
Aluminium Lackiert  
Aluminium Gelakt  
Laqueado Aluminio



**LB Laccato Bianco**  
White Laquered  
Laqué Blanc  
Weiß Lackiert  
Wit Gelakt  
Laqueado Blanco



**LV Laccato Verde Limone**  
Green Lemon Laquered  
Laqué Citron Vert  
Limonengrün Lackiert  
Citroengroen Gelakt  
Laqueado Verde Limón



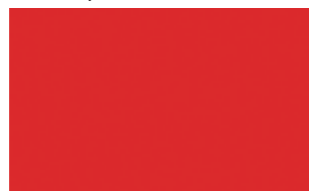
**LG Laccato Arancio**  
Orange Laquered  
Laqué Orange  
Orange Lackiert  
Oranje Gelakt  
Laqueado Anaranjado



**LZ Laccato Azzurro**  
Blue Laquered  
Laqué Blue chair  
Azurblau Lackiert  
Azuur Gelakt  
Laqueado Azul



**LT Laccato Blu Notte**  
Midnight blue Laquered  
Laqué Bleu nuit  
Nachtblau Lackiert  
Zwartblauw Gelakt  
Laqueado Azul noche



**LP Laccato Rosso Papavero**  
Poppy red Laquered  
Laqué Rouge Coquelicot  
Mohnrot Lackiert  
Papaverrood Gelakt  
Laqueado Rojo Amapola

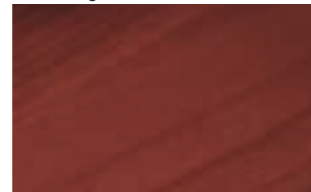
CONTENITORI - CABINETS - ARMOIRES  
SCHRÄNKE - KASTEN - CONTENEDORES



**RS Rovere Sbiancato**  
Bleached Oak  
Eiche Gebleicht  
Gebleekt Eikenhout  
Chêne Blanchi  
Roble



**NT Noce**  
Walnut T.  
Nussbaum T.  
Notenhout T.  
Noyer T.  
Nogal



**CL Ciliegio**  
Cherry  
Kirschbaum  
Kersenhout  
Cerisier  
Cerezo



**PT Mogano tinto Palissandro**  
Palisander stained Mahogany  
Acajou teinte Palissandre  
Mahagoni, Palisander-nachbildung  
Mahonie Palissander Gekleurd  
Caoba pintada palisandro

Progettazione grafica e A.D.:  
PubbliCom - Thiene (VI)

Foto: Roberto Lughi, Fotogramma PD

Stampa: Se.Graf, PD - Aprile 2007

Si ringraziano :  
ARTEMIDE, Pregnana Milanese (MI)  
ABC Informatica (PD)  
DANESE (MI)  
LUMINA, Arluno (MI)  
NEMO, Rovellasca (MI)  
NORDEST TELEMATICA, Marcon (VE)  
REXITE, Cusago (MI)  
SIRRAH, Recanati (MC)



by Veneta srl  
30030 Peseggia di Scorzé (VE) Via Nuova Moglianese, 1  
Tel. +39 041 449726 - Fax +39 041 5839246  
info@bralco.it - www.bralco.it